



11, rue Saint-Pierre Ouest
Val-Brillant, Qc, G0J 3L0
Tél.: 418-742-3212
Télec.: 418-742-3624
valbrillant@globetrotter.net
Site Internet: val-brillant.ca

BULLETIN MUNICIPAL

Volume 4- Numéro 11 Novembre 2011

LOISIRS

FÊTE DE NOËL POUR LES ENFANTS

Vous êtes invités à participer à notre grande fête de Noël qui aura lieu samedi le 03 décembre prochain à la Cédrière. Voici l'horaire des activités proposées :

- 9 h Atelier de déco
- 10 h Festin cru cru et smoothies - Avec CAMEF
- 11 h Spectacle de Noël : Bong fête Tourbinouche !!!
- 12 h Dîner en famille - tout le monde apporte son lunch
(pas de vente sur place)
- 13 h Aérobie extérieur - Avec CAMEF
- 14 h Visite des pompiers, police, ambulance
- 15 h Arrivée du Père Noël et tirage de cadeaux
- 16 h Décoration du sapin extérieur



Venez en grand nombre!

DISCOURS DU MAIRE

Session régulière du 7 novembre 2011

Il me fait plaisir encore cette année de vous présenter le compte-rendu des activités de la Municipalité en 2011 et un aperçu de sa situation financière. Vous constaterez tout le travail accompli en 2011 par l'équipe municipal et une saine gestion de vos taxes. Je profite également de l'occasion pour vous donner un aperçu de nos objectifs pour 2012.

Bonne lecture!

Situation financière 2010 de la Municipalité et indications préliminaires pour 2011

Le **TABLEAU 1** vous montre un résumé des états financiers de 2010, le budget 2011 et les indications préliminaires démontrant les dépenses réelles approximatives qui devraient figurer au bilan financier du 31 décembre 2011 si aucun imprévu ne survient. Mis à part un petit surplus d'opération, les montants liés aux subventions de la taxe d'accise ainsi que les droits perçus pour les exploitants de carrières (sommes inconnues à la réalisation du budget et qui n'affectent pas les opérations courantes), vous constaterez que le budget a bien été respecté. Les notes ombragées vous expliquent les quelques petites modifications.

Donc si la tendance se maintient, la Municipalité terminera l'année avec un surplus d'opération, avant affectation, d'environ 17 917\$. Comme le projet de la bibliothèque s'est terminée en 2011 seulement, c'est cette année que la Municipalité a dû utiliser le montant de 48 200\$ en provenance du surplus général pour défrayer la balance des coûts de construction et d'aménagement non subventionnés de la bibliothèque et prévus au règlement 02-2010.

En tenant compte des résultats de l'analyse des états financiers 2010 par le Vérificateur, le surplus accumulé total avant affectation s'élèvera à environ 178 148\$ au 31 décembre 2011. Ce montant ne tient pas compte de la réserve financière de 150 000\$ créée par le conseil municipal. En effet, nous avons décidé de convertir une partie du surplus général, soit 150 000\$, en réserve financière. De cette façon, cette somme ne peut être utilisée que pour la réalisation de dépenses d'investissement et doit être remboursée par la taxation annuelle à l'intérieur d'un délais de 10 ans déterminé par le conseil en fonction de la durée de vie estimée de l'équipement acquis. Cette opération permet à la

Municipalité de répartir la dépense entre les contribuables des 10 prochaines années sans passer par un règlement d'emprunt, donc une économie substantielle sur les frais de financement.

État du service de la dette de la municipalité :

Telle que détaillée au **TABLEAU 2**, la dette totale à long terme de la Municipalité pour l'année en cours s'élève à environ 1 401 513\$ soit 1 398\$ par habitant. Toutefois, il est important de mentionner que pour rembourser ce montant, nous avons des subventions à recevoir pour plus de 650 000\$.

Grandes réalisations 2011 et orientations pour 2012

Enfin nous terminons la mise aux normes de notre système d'alimentation en eau potable. Un dossier qui a débuté en 2002 par la recherche en eau, suivi de l'aménagement du nouveau puits en 2009 et la construction de la nouvelle station de traitement cette année, un projet totalisant tout près de 1 340 000\$ subventionné à 50% par le Programme Infrastructure Québec Municipalité. Grâce à ce projet, nous avons maintenant les infrastructures permettant de desservir la population en eau traitée et en quantité suffisante. Nous avons pris soin de conserver l'ancienne source d'alimentation qui pourra servir en cas d'urgence s'il arrivait un bris au nouveau puits.

Comme vous l'avez sûrement constaté, vous pouvez maintenant bénéficier des services de notre toute nouvelle bibliothèque municipale et scolaire. Un projet d'environ 320 000\$ dont 269 800\$ proviennent d'une subvention du Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition Féminine. Un autre beau dossier dont nous aurons vu l'aboutissement en 2011.

Un gros travail a été fait pour faire cheminer notre dossier de mise aux normes du système de traitement des eaux usées en 2011, quelques ajustements et nous sommes confiants d'obtenir une promesse de subvention du Ministère des Affaires Municipales pour être en mesure de débiter la confection des plans et devis en 2012 et nous espérons débiter les travaux de construction en 2013. Ce dossier reste la priorité #1.

Aussi, l'année 2012 représentera de gros changements pour la gestion du camping puisque le conseil municipal a décidé d'en reprendre la gestion. Il va sans dire que nous mettrons beaucoup d'énergie sur ce dossier pour étudier les options dont nous disposons pour rentabiliser au maximum ces infrastructures et mettre en place un échéancier pour la réalisation de son plan de développement. Avec le retour du camping, le conseil compte redéfinir les postes des employés de façon à recentrer les définitions de tâches et la répartition du travail en fonction des besoins de la Municipalité, besoins qui ont évolué au cours des dernières années. L'objectif : offrir le meilleur service possible aux citoyens, aux meilleures conditions possibles.

Pour ce qui est du dossier de la Route 132, le Ministère des Transports négocie actuellement avec le CN pour la réalisation du tunnel qui devra passer sous le chemin de fer. Ces démarches sont longues, mais le directeur régional du MTQ nous assure que ce dossier est une priorité et qu'il sera mené à terme. D'ailleurs, outre la portion des plans concernant le tunnel, les plans et devis préliminaires sont pratiquement complétés. De plus, le MTQ a débuté le processus d'acquisition et certains propriétaires ont été rencontrés.

Enfin, le dossier des ruisseaux demeure au centre de nos préoccupations. Un dossier pour le moins compliqué auquel nous devons, avec votre aide, trouver une solution pour aider les citoyens aux prises avec cette problématique.

Donald Malenfant, maire

TABLEAU 1: Situation financière de la Municipalité pour 2010 et indications préliminaires pour 2011				
Surplus libre au 31 décembre 2009	195 050 \$			
Poste budgétaire	Rapport comptable 2010	Budget 2011	Indications préliminaires 2011	
Revenus				Explication des différences
Taxes foncières générales	410 872 \$	410 611 \$	413 501 \$	
Taxes secteur Sablière	8 010 \$	7 600 \$	7 600 \$	
Taxes d'eau	40 203 \$	45 494 \$	45 433 \$	
Taxes d'égout	51 016 \$	40 265 \$	40 201 \$	
Taxes pour déchets solides	90 667 \$	101 968 \$	101 273 \$	
Taxes roulottes	1 190 \$	1 195 \$	1 200 \$	
Taxes déneigement	41 650 \$	54 830 \$	54 839 \$	
Sécurité publique	95 458 \$	89 524 \$	89 341 \$	
Service 9-1-1	3 551 \$			
Compensations école et autre (Québec)	14 741 \$	14 741 \$	14 780 \$	
Compensations poste (Canada)	1 371 \$	1 371 \$	1 286 \$	
Subvention voirie et traverse à niveau	84 389 \$	84 389 \$	85 094 \$	
Subvention règlement 10-2002 (Eau potable)	11 013 \$	37 745 \$	37 745 \$	
Redevances matières résiduelles	13 815 \$	3 000 \$	3 000 \$	
Subvention rang 3 et 7		8 000 \$	8 000 \$	
Subvention taxe sur l'essence			119 457 \$	
Péréquation	74 372 \$	118 000 \$	118 022 \$	
Compensation TVQ	17 953 \$	20 200 \$	20 000 \$	
Services rendus aux organismes municipaux	37 509 \$	28 260 \$	38 451 \$	
Autres subventions et dons			12 650 \$	
Imposition de droits (permis, mutations, etc)	17 652 \$	12 350 \$	16 628 \$	
Droits carrières sablières	59 934 \$	5 000 \$	28 157 \$	
Amendes et pénalités	220 \$	300 \$	369 \$	
Intérêts	10 684 \$	3 500 \$	7 909 \$	
Gain sur cession d'immobilisation	4 430 \$		806 \$	
Autres revenus	3 989 \$	2 300 \$	3 089 \$	
Total des revenus	1 094 689 \$	1 090 643 \$	1 268 831 \$	
Dépenses				
Administration générale	195 032 \$	224 376 \$	216 513 \$	
Sécurité publique	110 816 \$	99 471 \$	98 694 \$	
Voirie, entretien d'été	64 581 \$	136 363 \$	148 091 \$	Inclut 15343\$ en travaux à partir du fonds réservé carrière
Voirie, entretien d'hiver	165 384 \$	177 815 \$	170 456 \$	
Voirie, éclairage et divers	18 310 \$	18 378 \$	18 145 \$	
Hygiène du milieu	137 700 \$	175 505 \$	153 591 \$	
Urbanisme et mise en val.	49 763 \$	42 827 \$	39 772 \$	
Santé et bien-être	4 226 \$	6 280 \$	7 429 \$	
Loisir et culture	74 418 \$	79 649 \$	81 397 \$	
Intérêts sur dettes et autres frais	44 189 \$	42 195 \$	41 086 \$	
Total dépenses fonctionnement	864 419 \$	1 002 859 \$	975 174 \$	
Dépenses d'immobilisations	50 644 \$	7 000 \$	21 753 \$	Pompe budgétée en hygiène et amélioration caserne
Dépenses taxe d'accise			78 874 \$	
Remboursement de capital	44 904 \$	80 784 \$	80 784 \$	
Contribution bibliothèque			48 200 \$	Règlement 02-2010
Total des dépenses	959 967 \$	1 090 643 \$	1 204 785 \$	
Total revenus - dépenses	134 722 \$	0 \$	64 046 \$	
Excédent de fonctionnement affecté	(51 673 \$)		(5 546 \$)	Droits carrières sablières
Subvention reportée			(40 583 \$)	Taxe d'accise inutilisée
Montant à pourvoir	(1 078 \$)			
Surplus (déficit) de l'exercice avant affectation	81 971 \$	0 \$	17 917 \$	
Surplus accumulé affecté	33 210 \$		4 000 \$	Résolution 191-07-2011
Surplus (déficit) de l'exercice après affectation	115 181 \$		21 917 \$	
Surplus libre au 31 décembre 2010	310 231 \$			
Réserve financière			150 000 \$	
Surplus libre anticipé au 31 décembre 2011			178 148 \$	14% du budget de 2011

Tableau 2 : État du service de la dette de la Municipalité					
Financements à long terme					
Règlement #	Objet	Montant autorisé	Soldes au 01-11-2011 incluant intérêts courus	Echéance	Remarques
118-75 et 125-76	Réseau d'aqueduc et d'égout	135 000 \$	28 583 \$	27-juin-13	
02-2000	Chemin de la Sablière (secteur)	80 000 \$	29 422 \$	11-janv-15	
10-2002	Recherche en eau	94 200 \$	545 674 \$	08-oct-29	Note 1
04-2004	Extra pour recherche en eau	22 700 \$			
03-2008	Mise aux normes eau potable	536 575 \$			
03-2004	Honoraires professionnels pour travaux correctifs au bassin d'épuration	32 680 \$	13 131 \$	01-avr-13	
02-2006	Caserne	258 000 \$	252 619 \$	23-déc-33	
02-2010	Bibliothèque	269 800 \$	271 043 \$	06-sept-16	
	Total des dettes à long terme en 2011	1 428 955 \$	1 140 472 \$		
Financements temporaires (marges de crédit)					
13-2009	Route 132	95 000 \$	29 060 \$		
03-2008 / 08-2011	Mise aux normes eau potable	686 525 \$	231 981 \$		
	Total des financements temporaires	781 525 \$	261 041 \$		

Dette totale par habitant pour 2011: environ 1398\$

Note 1: 536 575\$ représente seulement la partie financée du montant autorisé dans le règlement 03-2008, le reste étant encore en financement temporaire.

Tableau 3 : plan triennal d'immobilisation avec estimation sommaire des coûts				
Nature des immobilisations	2012	2013	2014	Remarques
Reconstruction du réseau d'aqueduc et d'égout dans la rue de la Fabrique et dans la rue St-Joseph.	214 758\$	220 327\$		Projets qui seront réalisés à partir de la subvention de la taxe d'accise
Mise aux normes de la station d'épuration des eaux usées	100 000	3 000 000\$		Projet en attente de réponse pour une subvention de 85% du coût des travaux
Améliorations à la voirie locale	40 000\$	40 000\$	40 000\$	
Installations septiques	5 000\$			Pour le garage du rang 2
Édifice municipal	10 000\$	5 000\$	5 000\$	En 2012, il faut régler une problématique d'infiltration d'eau au sous-sol et régler un problème d'humidité dans les locaux.
Marina et camping	5 000\$	5 000\$	5 000\$	

Tableau 4 : Le traitement des Élus en 2011 (montants annuels)		
	2011	Remarque
Salaire du maire	5095.00\$	En 2012, les salaires des élus seront augmentés uniquement en fonction de l'IPC (indice des prix à la consommation).
Allocation de dépenses du maire	2547.50\$	
Salaire d'un conseiller	1698.33\$	
Allocation de dépenses d'un conseiller	849.16\$	

Tableau 5 : Les contrats d'un montant supérieur à 25 000,00\$

Fournisseur #1 : MRC de la Matapédia

Nature du service	Caractéristique du service	Quote-part versée en 2011
Législation	Obligatoire	9 919 \$
Gestion financière	Obligatoire	4 887 \$
Séances des maires	Obligatoire	2 060 \$
Cotisation FQM	Facultative	619 \$
Évaluation	Obligatoire	7 833 \$
Géomatique	Obligatoire	3 936 \$
Aménagement	Obligatoire	1 536 \$
Entente urbanisme	Facultative sans droit de retrait	3 953 \$
Réforme cadastrale	Obligatoire	1 934 \$
Génie municipal	Obligatoire	3 040 \$
Gestion des cours d'eau	Obligatoire	1438
Centre Local de Développement (CLD)	Obligatoire	5 614 \$
Gestion des matières résiduelles	Obligatoire	61 768 \$
Mise à jour des certificats (évaluation) et inventaire du milieu (évaluation)	Obligatoire	6 806 \$
Ressources forestières (gestion des terres publiques intramunicipales-TPI)	Facultative sans droit de retrait	703 \$
Transport adapté	Facultative sans droit de retrait	2 701 \$
Transport collectif	Facultative avec droit de retrait	843 \$
Val-D'Irène et Route verte	Facultative sans droit de retrait	4 232 \$
Inforoute	Facultative sans droit de retrait	2 767 \$
Service régional de protection incendie	Facultative avec droit de retrait	45 705 \$
Service d'inspection municipale	Facultative avec droit de retrait	12 350 \$
Villes et villages d'art et de patrimoine (VVAP)	Facultative avec droit de retrait	1 203 \$
Politique familiale	Facultative avec droit de retrait	186 \$
Soutien aux organismes (trav. de rue, place aux jeunes,dons,cosmoss)	Facultative avec droit de retrait	1 360 \$
Sécurité civile	Facultative avec droit de retrait	1 138 \$
Parc naturel régional	Facultative sans droit de retrait	1 082 \$
Projet Éolien	Facultative avec droit de retrait	502 \$
Projet spéciaux (archiviste)	Facultative sans droit de retrait	447 \$
Quote-part spéciale / ruisseaux	Obligatoire	5 000 \$
Total pour la MRC de la Matapédia en 2011		195 562 \$

Fournisseur #2 : Sûreté du Québec

Ministère des Finances (Coûts pour les services de la Sûreté du Québec)	Obligatoire	45 958 \$
--	-------------	------------------

Fournisseur #3 : Transport Martin Alain Inc

Service de déneigement pour les saisons 2010-2014	Contrat total 2010-2014 avec taxes nets 679 074\$	169 768\$ incluant les taxes
---	---	--

Fournisseur #4 : Exploitation Jaffa Inc

Collecte des ordures et recyclage	Par appel d'offres public Contrat total 2010-2013 avec taxes 186 266\$	44 897\$ incluant taxes nets
-----------------------------------	---	--

RAPPORT DU MAIRE
SUR LA SITUATION FINANCIÈRE
DE LA MUNICIPALITÉ DE VAL-BRILLANT

INDICATEURS DE GESTION 2010

Fonction	TRANSPORT ROUTIER		
Activité	Voirie municipale		
Non de l'indicateur	Coût par kilomètre de voie		
Définition	Coût de l'activité voirie municipale / km de voie appartenant à la municipalité		
Formule	Coût de l'activité voirie municipale = 64581\$ / Nombre de kilomètre de voie = 57.14km		
a)	Coût de la voirie municipale sans l'amortissement pour 1 km de voie		
Résultat	2010	2009	2008
	1 130.00 \$	1 492.00 \$	2 275.00 \$

Fonction	TRANSPORT ROUTIER		
Activité	Voirie municipale		
Non de l'indicateur	Coût par kilomètre de voie		
Définition	Coût de l'activité voirie municipale / km de voie appartenant à la municipalité		
Formule	Coût de l'activité voirie municipale = 109 514\$ / Nombre de kilomètre de voie = 57.14km		
b)	Coût de la voirie municipale pour 1 km de voie Nombre de kilomètre de voie = 57.14km		
Résultat	2010	2009	2008
	1 917.00 \$	2 172.00 \$	2 933.00 \$

Fonction	TRANSPORT ROUTIER		
Activité	Enlèvement de la neige		
Non de l'indicateur	Coût d'enlèvement de la neige par km de voie		
Définition	Coût de l'activité d' enlèvement de la neige par km de voie appartenant à la municipalité		
Formule	Coût de l'activité enlèvement de la neige=159 551\$ / Nombre de kilomètre de voie déneigés=37,12		
a)	Coût d'enlèvement de la neige sans l'amortissement pour 1 km de voie/ Nombre de kilomètre de voie déneigés=37,12		
Résultat	2010	2009	2008
	4 298.00 \$	4 121.00 \$	4 368.00 \$

INDICATEURS DE GESTION 2010

Fonction	HYGIÈNE DU MILIEU			
Activité	Approvisionnement en eau, traitement et réseau de distribution			
Nom de l'indicateur	Nombre de bris par 100 kilomètres de conduite			
Définition	Nombre de bris d'aqueduc par 100 km de conduite d'eau potable,excluant les bris sur les entrées de service			
Formule	Nombre de bris d'aqueduc(0) x 100 / Nombre de km de conduite d'eau principale(8,30km)			
	2010	2009	2008	
Résultat	S.O.	S.O.	S.O.	

Fonction	HYGIÈNE DU MILIEU			
Activité	Approvisionnement en eau, traitement et réseau de distribution			
Nom de l'indicateur	Coût de distribution par km de conduite			
Définition	Coût de l'activité de distribution de l'eau potable par rapport au nombre de kilomètres de conduite d'eau appartenant à la municipalité			
Formule	Coût de l'activité distribution de l'eau potable (S.O.) Nombre de km de conduite d'eau principale(8,30km)			
a)Charges avant l'amortissement- services rendus	Coût de distribution de l'eau,sans l'amortissement, pour 1 km de conduite d'eau potable			
	2001	2009	2008	
Résultat	S.O.	S.O.	S.O.	

Fonction	HYGIENE DU MILIEU			
Activité	Approvisionnement en eau, traitement et réseau de distribution			
Nom de l'indicateur	Coût de distribution par km de conduite			
Définition	Coût de l'activité de distribution de l'eau potable par rapport au nombre de kilomètres de conduite d'eau appartenant à la municipalité			
Formule	Coût de l'activité distribution de l'eau potable (40 279.\$) Nombre de km de conduite d'eau principale (8,30)			
b)Charges -services rendus	Coût de distribution de l'eau pour 1 km de conduite d'eau potable			
	2010	2009	2008	
Résultat	4 853.00 \$	4 853.00 \$	4 557.00 \$	

Fonction	HYGIÈNE DU MILIEU			
Activité	Approvisionnement en eau, traitement et réseau de distribution			
Nom de l'indicateur	Coût d'approvisionnement et de traitement par mètre cube d'eau			
Définition	Coût pris en charge par l'organisme municipal pour traiter un mètre cube d'eau et s'en approvisionner			
Formule	Coût de l'activité d'approvisionnement et traitement de l'eau potable, 18129 Nombre total de mètre cube d'eau traitée (143 300)			
a)Charges avant l'amortissement				
	2010	2009	2008	
Résultat	0.13 \$	0.19 \$	0.21 \$	

INDICATEURS DE GESTION 2010

Fonction	HYGIENE DU MILIEU			
Activité	Approvisionnement en eau, traitement et réseau de distribution			
Nom de l'indicateur	Coût d'approvisionnement et de traitement par mètre cube d'eau			
Définition	Coût pris en charge par l'organisme municipal pour traiter un mètre cube d'eau et s'en approvisionner			
Formule	Coût de l'activité d'approvisionnement et traitement de l'eau potable (charges 43456\$) / Nombre total de mètre cube d'eau traitée (143 300)			
b)Charges	43 456.00			
	2010	2009	2008	
Résultat	0.30 \$	0.37 \$	0.26 \$	

Fonction	HYGIENE DU MILIEU			
Activité	Approvisionnement en eau, traitement et réseau de distribution			
Nom de l'indicateur	Coût de distribution par mètre cube d'eau			
Définition	Coût pris en charge par l'organisme municipal pour distribuer un mètre cube d'eau potable			
Formule	Coût de l'activité de distribution de l'eau potable (0.00\$) / Nombre de m3 cube d'eau circulant dans le réseau (143 300)			
a)Charges avant l'amortissement et les services rendus	dépenses de fonctionnement(0.00\$)-services rendus(0.00\$)			
	2010	2009	2008	
Résultat	S.O.	S.O.	S.O.	

Fonction	HYGIENE DU MILIEU			
Activité	Approvisionnement en eau, traitement et réseau de distribution			
Nom de l'indicateur	Coût de distribution par mètre cube d'eau			
Définition	Coût pris en charge par l'organisme municipal pour traiter un mètre cube d'eau potable			
Formule	Coût de l'activité de distribution de l'eau potable/ Nombre total de mètre cube d'eau traitée			
b)Charges moins les services rendus	Charges(40 279\$)-0. services rendus(0.00\$)			
	2010	2009	2008	
Résultat	0.28 \$	0.30 \$	0,31	

INDICATEURS DE GESTION 2010

Fonction	HYGIENE DU MILIEU			
Activité	Traitement des eaux usées et réseaux d'égout			
Nom de l'indicateur	Coût du traitement par mètre cube d'eaux usées			
Définition	Prix de revient du traitement d'un mètre cube d'eaux usées			
Formule	Coût de l'activité traitement des eaux usées (14383\$) / Nombre mètre cube eaux usées traitées par la station d'épuration (201 600)			
a)Charges avant l'amortissement	charges avant amort.(9 749\$)			
	2010	2009	2008	
Résultat	0.05	0.06	0.07	

Fonction	HYGIENE DU MILIEU			
Activité	Traitement des eaux usées et réseaux d'égout			
Nom de l'indicateur	Coût du traitement par mètre cube d'eaux usées			
Définition	Prix de revient du traitement d'un mètre cube d'eaux usées			
Formule	Coût de l'activité traitement des eaux usées (14 383\$) / Nombre mètre cube eaux usées traitées par la station d'épuration (201 600)			
b)Charges	Charges (14383\$)			
	2010	2009	2008	
Résultat	0.07	0.08	0.9	

INDICATEURS DE GESTION 2010

Fonction	HYGIÈNE DU MILIEU		
Activité	Traitement des eaux usées et réseaux d'égout		
Nom de l'indicateur	Coût du réseau d'égout par kilomètre de conduite		
Définition	Coût de l'activité du réseau d'égout par kilomètre de conduite d'égout,excluant les entrées de service		
Formule	Coût de l'activité traitement du réseau d'égout:		
a)Charges avant amort. - serv. rendus	Charges avant amort.+amort.-serv.rendus		
	Nombre km de conduite d'égout principale (8,10)		
	Charges -serv.rendus		
	2 010	2 009	2 008
Résultat	1 097.00 \$	1 091.00 \$	1 291.00 \$

Fonction	HYGIÈNE DU MILIEU		
Activité	Traitement des eaux usées et réseaux d'égout		
Nom de l'indicateur	Coût du réseau par kilomètre de conduite		
Définition	Coût de l'activité du réseau d'égout par kilomètre de conduite d'égout,excluant les entrées de service		
Formule	Coût de l'activité traitement du réseau d'égout:		
b)Charges - services rendus	Charges avant amort.+amort.-serv.rendus		
	Nombre km de conduite d'égout principale (8,10)		
	Charges- serv.rendus		
	2010	2009	2008
Résultat	3 787.00 \$	3 782.00 \$	3 779.00 \$

SANTÉ FINANCIÈRE GLOBALE

Fonction	SANTÉ FINANCIÈRE GLOBALE		
Activité	SANTÉ FINANCIÈRE GLOBALE		
Indicateur	Pourcentage du service de la dette		
Définition	Pourcentage des frais de financement et du remboursement de la dette à long terme par rapport aux dépenses de fonctionnement et au montant de remboursement de la dette à long terme		
Formule	Frais de financement+ remboursement de la dette à long terme = X 100 /		
	Charges -Amortissement + remboursement de la dette à long terme =		
Année	2010	2009	2008
Résultat	9.80%	7.27%	5.94%

Fonction	SANTÉ FINANCIÈRE GLOBALE		
Activité	SANTÉ FINANCIÈRE GLOBALE		
Indicateur	Pourcentage d'endettement		
Définition	Pourcentage de l'endettement total net à long terme par rapport à la valeur des immobilisations et des propriétés destinées à la revente		
Formule	Endettement total net à long terme (1 137 648\$) X 100 /		
	Valeur nette des immobilisations(3 339 137\$) + valeur des propriétés destinées à la revente =		
Année	2010	2009	2008
Résultat	34.07%	38.63%	26.41%

INDICATEURS DE GESTION 2010

Fonction	Ressources humaines		
Dimension-Critère	Valeur des ressources humaines-Mobilisation climat, rendement et développement		
Nom de l'indicateur	Effort de formation par employé		
Définition	Nombre d'heures rémunérées de formation par rapport aux effectifs personnes-année		
Formule	Nombre d'heures de formation (28) / Effectifs personnes-année(4)		
	2010	2009	2008
Résultat	7	3.78	3.86

Fonction	Ressources humaines		
Dimension-Critère	Efficience économique-Economie des ressources et productivité		
Nom de l'indicateur	Pourcentage du coût de la formation par rapport à la rémunération totale		
Définition	Pourcentage du coût de la formation par rapport à la rémunération totale		
Formule	Coût de la formation 1037\$) x 100 / Rémunération totale (119 160\$)		
	2010	2009	2008
Résultat	0.87	0.53	1,61

Fonction	Ressources humaines		
Dimension-Critère	Valeur des ressources humaines-Mobilisation climat, rendement et développement		
Nom de l'indicateur	Durée moyenne des lésions professionnelles		
Définition	Durée moyenne d'absence du travail des employés pour cause de lésions professionnelles		
Formule	Nombre d'heures d'absences au travail pour lésions professionnelles / Nombre de lésions professionnelles		
	2010	2009	2008
Résultat	S.O.	S.O.	S.O.

Fonction	Ressources humaines		
Dimension-Critère	Valeur des ressources humaines-Mobilisation climat, rendement et développement		
Nom de l'indicateur	Taux de départs potentiels à la retraite		
Définition	Pourcentage de départs potentiels à la retraite ds les 5 années suivant le 31 décembre de l'exercice financier à l'étude par rapport au nbre total Nombre total d'employés réguliers		
Formule	Nbre de départs potentiels à la retraite au cours des 5 prochaines années (2) x 100 / Nombre d'employés réguliers (4)		
	2010	2009	2008
Résultat	50	50	33.33